

# 親子・国籍・法律扶助

กฎหมายพ่อแม่ลูก สัญชาติ ความช่วยเหลือทางกฎหมาย

弁護士 坂本 龍彦

ทนายความ ทัดสีฮิโกะ ซาคาโมโตะ

# 日本人との婚姻

## การสมรสกับชาวญี่ปุ่น

### ▶ 婚姻の手続き：日本とタイ国の両方の手続きが必要

ขั้นตอนการสมรส : จำเป็นต้องดำเนินการทั้งกับทางการของฝ่ายญี่ปุ่นและฝ่ายไทย

→日本では「入籍届」（それに必要な書類を含む）をだすのみ。

→ ฝ่ายญี่ปุ่น เป็นการยื่นจดทะเบียนสมรส (พร้อมกับยื่นเอกสารต่าง ๆ ที่จำเป็น)

その後、タイ国へ届け出を行う。หลังจากนั้นเป็นการแจ้งสถานะการสมรสให้ทางการไทยทราบ

※手続きを逆にタイ国から行くと、タイ国内で手続きをする必要がある。

※กรณีเริ่มดำเนินการ (จดทะเบียนสมรส) ตามกฎหมายไทยก่อน ต้องไปดำเนินการที่ประเทศไทย (หรือที่สถานเอกอัครราชทูต/สถานกงสุลใหญ่ไทยในญี่ปุ่น)

### ▶ 日本人配偶者と結婚した場合：在留資格「日本人配偶者等」

กรณีแต่งงานกับชาวญี่ปุ่น : สถานะการพำนักจะเป็นสถานะคู่สมรสชาวญี่ปุ่น

### ▶ 子どもの国籍：日本とタイ国の二重国籍

สัญชาติของบุตร : สองสัญชาติคือสัญชาติไทยและสัญชาติญี่ปุ่น

※生まれてから3ヶ月までに「日本国籍を留保する」旨の出生届けをしないと、日本国籍を喪失（日本は二重国籍を認めていない。）

※ หลังจากบุตรคลอดไม่เกิน 3 เดือน มีความจำเป็นต้องแจ้งเกิดเพื่อรักษาสัญชาติญี่ปุ่น ไม่เช่นนั้นจะเสียสัญชาติญี่ปุ่น (ญี่ปุ่นไม่รับรองการถือสองสัญชาติ)

# 嫡出推定

## การตรวจสอบหาบุตรที่ถูกต้องตามกฎหมาย

### ▶ 婚姻中に懐胎した子→嫡出子とみなされる

ตั้งครรภ์บุตรระหว่างการสมรส → ถือเป็นบุตรที่ถูกต้องตามกฎหมาย

### 婚姻から200日後に懐胎→嫡出子

ตั้งครรภ์บุตรหลังจากสมรสแล้ว 200 วัน → ถือเป็นบุตรที่ถูกต้องตามกฎหมาย

### 離婚後300日以内に懐胎→嫡出子

ตั้งครรภ์หลังจากการหย่าร้างไม่เกิน 300 วัน → ถือเป็นบุตรที่ถูกต้องตามกฎหมาย

### ▶ 婚外子の親子関係の成立→認知

การยอมรับความสัมพันธ์ระหว่างพ่อแม่ลูกกรณีลูกนอกสมรส → การรับรองบุตร

### 日本の国籍は「血統主義」で決まる。

การได้สัญชาติญี่ปุ่นตัดสินตามหลักเกณฑ์การสืบสายโลหิต

→ 父親か母親が日本国籍であれば日本国籍を取得できる

สามารถได้รับสัญชาติญี่ปุ่น กรณีที่บิดาหรือมารดามีสัญชาติญี่ปุ่น

# 法律サービス扶助の制度

## ระบบการช่วยเหลือด้านกฎหมาย

### 法テラス（日本司法支援センター）

โฮเทร่าสุ (ศูนย์ช่วยเหลือทาง กม.)

- ▶ 日本に住民票がある  
มีทะเบียนบ้านญี่ปุ่น
- ▶ 資力要件あり  
มีข้อกำหนดทางการเงิน
- ▶ 原則立て替えの制度（有償）  
โดยพื้นฐานเป็นการชำระเงินให้ผู้ร้องก่อน  
(มีค่าใช้จ่าย)
- ▶ 提携の弁護士が利用可能  
ทนายความในเครือข่ายสามารถใช้ระบบนี้ได้
- ▶ 相談窓口もある  
มีให้บริการให้คำปรึกษา

### 外国人に対する法律援助

การช่วยเหลือด้านกฎหมายกับชาวต่างชาติ

- ▶ 日本に住民票がない  
ไม่มีทะเบียนบ้านญี่ปุ่น
- ▶ 人権に関する事件のみ  
คดีที่เกี่ยวข้องกับสิทธิมนุษยชนเท่านั้น
- ▶ 資力要件あり  
มีข้อกำหนดทางการเงิน
- ▶ 登録している弁護士が利用可能  
ทนายความที่ลงทะเบียนไว้สามารถใช้  
ระบบนี้ได้